

index

ᑲᐱᓂᓕᓴᓴᓴ ᓂᐱᓴᓴ 94

A

Abkhazi Garden 41
 Accessoires 35
 Active Pass Lighthouse 127
 Activités nautiques 125
 Aéroports
 Campbell River Airport 133
 Comox Valley Airport 132
 Nanaimo Airport 133
 Port Hardy Airport 133
 Victoria International Airport 132
 Afternoon tea 12
 Alberni Pacific Railway 84
 Alberni Valley Museum 84
 Alert Bay 115
 Alimentation 34, 73, 98, 109, 123, 129
 Amphitrite House Interpretive Centre 87
 Ancient Cedars 87
 Ancient Forest Alliance 55
 Argent 137
 Arrivée 132
 Art 35
 Art Gallery of Greater Victoria 41
 Art Gallery Paint-In 146
 Artisanat 35, 65
 Autocar 134, 136
 Auto-stop 137
 Avion 132

B

Baignade 52
 Baleine grise 13
 Bamfield 100
 Banques 137
 Barkley Sound 100
 Bastion Square 30
 Bastion Square Public Market 30
 Bastion, The 69

Baumann Centre 38
 BC Forest Discovery Centre 65
 Beacon Hill Children's Farm 40
 Beacon Hill Park 39
 Beaumont Marine Park 129
 Beddis Beach 123
 Bennett Bay 127
 Bière 144
 Big Lonely Doug 55
 Blue Grouse Estate Winery
 and Vineyard 62
 Bluffs Park 126
 Bodega Ridge Provincial Park 126
 Botanical Beach 55
 British Columbia Aviation Museum 48
 Broken Group Islands 90
 Butchart Gardens, The 45
 Butterfly World Coombs 82
 Buttle Lake 112

C

Cadboro Gyro Park 42
 Cameron Lake 82
 Campbell Bay 127
 Campbell River 107
 Campbell River Airport 133
 Cannabis 139
 Cape Mudge Lighthouse 110
 Cape Scott Provincial Park 118
 Carmanah Walbran Provincial Park 67
 Carr, Emily 14
 Carr House 39
 Carr, statue d'Emily 29
 Cathedral Grove 83
 Centre d'orientation des randonneurs
 de la baie Pachena 101
 Centre d'orientation des randonneurs
 de la rivière Gordon 57
 Chemainus 68
 Chesterman Beach 95

China Beach 55
 Chinatown 30
 Christmas Lights 147
 Church & State Wines 45
 Climat 137
 Coast Trail 51
 Cobble Hill 60
 Cobble Hill Mountain
 Regional Recreation Area 60
 Colwood 50
 Comox Valley Airport 132
 Coombs 82
 Cormorant Island 115
 Cortes Island 110
 Courtenay 102
 Cowichan Valley 58
 Cox Bay Beach 98
 Craigdarroch Castle 41
 Creyke Point Trail 51

D

Décalage horaire 138
 Décoration 35
 Della Falls 112
 Denman Island 106
 Déplacements 134
 Desolation Sound 111
 Discovery Fishing Pier 107
 Discovery Islands 109
 Discovery Passage Aquarium 107
 Drogues 138
 Duncan 64

E

Eagle Extravaganza 59
 East Point Light 128
 East Sooke Regional Park 51
 Éclectique 35
 Eden Grove 56
 Électricité 139
 Elk Falls Provincial Park 108
 Englishman River Falls Provincial Park 82
 Excursions en bateau 112
 Excursions guidées 95, 118

F

Fairmont Empress 29
 Fan Tan Alley 31
 Festivals et événements 145
 Fête du Canada 146
 Fisherman's Wharf 32
 Florencia Bay 93
 Forbidden Plateau 102
 Forêt pluviale tempérée côtière 14
 Formalités 132
 Free-B Film Festival 146
 French Beach 54
 French Beach Provincial Park 54
 Friends of Clayoquot Sound 96
 Friends of Government
 House Gardens Society 41

G

Gabriola Island 75
 Gabriola Museum 75
 Gabriola Sands Provincial Park 75
 Galeries d'art 65, 98
 Galiano Island 125
 Galiano Island Literary Festival 145
 Galloping Goose Regional Trail 52
 Ganges 122
 Gardens at HCP 44
 Gate of Harmonious Interest 31
 Georgina Point Lighthouse 127
 Golden Hinde 112
 Goldstream Nature House 59
 Goldstream Provincial Park 58
 Golf 46, 49, 63, 65, 102
 Government House 40
 Great Bear Rainforest 113
 Great Canadian Beer Festival 147
 Greater Victoria Performing
 Arts Festival 145
 Greater Victoria Shakespeare Festival 146

H

Hand of Man, Museum of Natural History,
 Cultural Arts & Conservation 66
 Harbourfront Walkway 69
 Harbour Quay 84

Hébergement 139
 Helliwell Provincial Park 106
 Heriot Bay 110
 Heritage Acres 48
 Heritage Forest 80
 He-Tin-Kis Park 87
 Heures d'ouverture 141
 Hornby Island 106
 Home Lake Caves Provincial Park 81
 Hot Springs Cove 96
 Hydravion 133

I

Industrie forestière 15
 Inner Harbour 28

J

James Bay 31
 Jours fériés 141
 Juan de Fuca Marine Trail 55
 Juan de Fuca Provincial Park 55
 Judy Hill Gallery 65

K

Kaatza Station Museum and Archives 67
 K'ak'awin Petroglyphs 85
 Kayak de mer 33, 46, 66, 72, 90, 97, 111, 113, 123
 Kinsol Trestle 64
 Kwakiutl Art of the Copper Maker Gallery 117
 Kwisitis Visitor Centre 93

L

Lake Cowichan 66
 Librairies 35, 126
 Lieux historiques nationaux de
 Fort Rodd Hill et du Phare-de-Fisgard 50
 Lighthouse Loop 87
 Little Qualicum Falls Provincial Park 82
 Long Beach 93
 Long Beach, secteur de 93

M

MacMillan Provincial Park 83
 Maffeo Sutton Park 70
 Malahat SkyWalk 59
 Manson's Lagoon 111
 Maple Bay 66
 Maritime Heritage Centre 107
 Market Square 30
 Mayne Island 126
 McLean Mill National
 Historic Site & Park 84
 Meares Island 95
 Memorial Totems 115
 Mill Bay 63
 Mille zéro 40
 Milner Gardens & Woodland 80
 Miner's Cottage 69
 Miniature World 29
 Miracle Beach Provincial Park 108
 Monnaie 137
 Montague Harbour Marina 125
 Montague Harbour Marine
 Provincial Park 125
 Mont Washington 103
 Morning Beach 125
 Mount Galiano 126
 Mount Geoffrey Escarpment
 Provincial Park 107
 Mount Maxwell Provincial Park 122
 Mount Norman 129
 Mount Tolmie Park 42
 Mount Warburton 128
 Mount Washington Alpine Resort 103
 Moyennes des températures 138
 Museum at Campbell River 107

N

Namgis Burial Grounds 115
 Nanaimo 68
 Nanaimo Airport 133
 Nanaimo Art Gallery 70
 Nanaimo Museum 69
 Neck Point Park 72
 Netherlands Centennial Carillon 31
 Night Market 52

Nootka Sound 112
 Northern Gulf Islands 106
 North Island Wildlife Recovery Centre 77
 Nuyumbalees Cultural Centre 110

O

Oak Bay 42
 Oak Bay Marina 41
 Oak Bay Tea Party 145
 Oak Bay Village 42
 Observation de la faune 97, 116
 Observation des baleines 33, 90, 108, 110, 114
 Observation des ours 108, 113, 114
 Old Country Market 82
 Old School House Arts Centre 80

P

Pachena Bay Beach 101
 Pacific Opera Victoria 38
 Pacific Rim Whale Festival 145
 Paradise Meadows 103
 Parc d'aventures 72
 Parksville 76
 Parksville Museum 77
 Parliament Buildings 32
 Passeport 132
 Patricia Bay Highway 48
 Pêche 52, 85, 91, 109, 116, 141
 Pender Island 128
 Pender Islands Museum 129
 Peter Pollen Waterfront Park 32
 Pipers Lagoon Park 72
 PKOLS-Mount Douglas Park 42
 Planche à pagaie 46
 Plongée sous-marine 34, 73, 114
 Plongée-tuba 73
 Port Alberni 84
 Port Alice 116
 Port Hardy 117
 Port Hardy Airport 133
 Port McNeill 114
 Port Renfrew 55
 Pourboire 141
 Protection Island 70

Q

Quadra Island 109
 Qualicum Beach 80
 Quarry Nature Park 60
 Quinsam River Hatchery 108

R

Rainforest Trail 93, 94
 Randonnée pédestre 42, 52, 55, 56, 85, 94, 101, 102, 106, 126
 Raptors, The 65
 Rath Trevor Beach Provincial Park 76
 Rattenbury, Francis Mawson 14
 Rebecca Spit Marine Provincial Park 110
 Red Creek Fir 55
 Renseignements touristiques 142
 Réserve de parc national des Îles-Gulf 119
 Réserve de parc national Pacific Rim 92
 Restaurants 142
 Rocky Creek Winery 62
 Roesland 129
 Ross Bay Cemetery 40
 Royal BC Museum 32
 Royal Theatre 38
 Ruckle Provincial Park 122

S

Saanich Fair 147
 Saanich Peninsula 44
 Salmon Run 59
 Salt Spring Island 119
 S'amunu/Somenos Marsh Conservation Area 65
 San Josef Bay 118
 Santé 142
 Saturna Beach 128
 Saturna Heritage Centre 128
 Saturna Island 128
 Saturna Lamb BBQ 128
 Saysutshun (Newcastle Island) Marine Provincial Park 72
 Scenic Marine Drive 38
 Second Avenue 80
 Services financiers 137
 Shack Island 72

Shaw Centre for the Salish Sea 48
 Shawnigan Lake 63
 Sidney 48
 Sidney Museum 48
 Ski alpin 103
 Smelt Bay Marine Park 111
 Sooke 51
 Sooke Potholes Provincial Park 52
 Sooke Region Museum 51
 South Beach Trail 94
 Southern Gulf Islands 119
 Spéléologie 81
 Spiritueux 144
 Sproat Lake Provincial Park 84
 Strathcona Provincial Park 102, 111
 Surf 94, 98
 Swartz Bay, terminal des traversiers de 48
 Swiftsure International Yacht Race 145

T

Taux de change 137
 Taxes 144
 TD Victoria International Jazz Fest 145
 Teahouse at Abkhazi Garden, The 41
 Télécommunications 144
 Telegraph Cove 112
 Thanksgiving Studio Tour 75
 Thomson Park 128
 Thunderbird Park 32
 Tofino 94
 Tofino Clayoquot Heritage Museum 94
 Tonquin Beach 95
 Tourisme responsable 143
 Transports en commun 136
 Traversier 133, 135
 Trotinette électrique 34
 Trounce Alley 30
 Tyrolienne 52

U

Ucluelet 86
 Ucluelet Aquarium 87
 U'mista Cultural Centre 115
 Unsworth Vineyards 63
 Urgences 144

V

Vancouver, George 15
 Vancouver Island Model Engineers 48
 Vélo 34, 52, 94, 98, 107, 123, 136
 Veruna Bay Beach 128
 Vêtements 35, 73, 91
 Victoria 28
 Victoria Bug Zoo 29
 Victoria Butterfly Gardens 45
 Victoria Chinatown Museum 31
 Victoria Classic Boat Festival 147
 Victoria Distillers 49
 Victoria Dragon Boat Festival 147
 Victoria Film Festival 145
 Victoria Fringe Festival 146
 Victoria Highland Games
 & Celtic Festival 145
 Victoria International Airport 132
 Victoria Pride Week 146
 Victoria Quay 84
 Victoria Ska & Reggae Festival 145
 Victoria Symphony 38
 Victoria University 42
 Vignobles 62
 Vin 144
 Visa 132
 Voiture 134

W

Waterfront Walkway 76
 West Coast Trail 56, 101
 West Saanich Road 44
 West Shawnigan Lake Provincial Park 64
 Whale Interpretive Centre 113
 Wild Pacific Trail 87
 Willows Beach 42

Y

Yellowhouse Art Centre 125

Z

Zanatta Estate Winery 62